

R/C S.P.D. CYCLE™



⚠ CAUTION: PLEASE READ BEFORE PLAYING WITH TOY

- Do not: 1) aim toy at anyone, 2) hit anyone with toy, 3) poke anyone with toy, 4) swing toy at anyone, 5) step on toy.
- Be careful not to pinch fingers with hinged parts of toy.

⚠ AVERTISSEMENT: LIRE AVANT DE JOUER AVEC LE JOUET

- Ne pas: 1) Pointer le jouet sur quelqu'un, 2) Frapper quelqu'un avec le jouet, 3) Piquer quelqu'un avec le jouet, 4) Lancer le jouet sur quelqu'un, 5) Marcher sur le jouet.
- Faire attention de ne pas se pincer les doigts avec les parties articulées du jouet.

⚠ CAUTION: Keep batteries away from children. Batteries may be harmful if swallowed. Requires 3 AA batteries and 1 9V battery. Batteries not included. NOTE: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Dispose of used batteries properly.

⚠ ATTENTION: Garder les piles loin de la portée des enfants. Il peut être dangereux d'avaler des piles. Requiert 3 piles « AA » et 1 pile de 9 V. Les piles sont incluses. NOTE: Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium). Se débarrasser des piles usagées de manière appropriée.

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for Children under 3 years.

⚠ ATTENTION:
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ CAUTION: Keep batteries away from children. Batteries may be harmful if swallowed. Requires 3 AA batteries and 1 9V battery. Batteries not included. NOTE: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Dispose of used batteries properly.

⚠ ATTENTION: Garder les piles loin de la portée des enfants. Il peut être dangereux d'avaler des piles. Requiert 3 piles « AA » et 1 pile de 9 V. Les piles sont incluses. NOTE: Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium). Se débarrasser des piles usagées de manière appropriée.

CONTENTS / CONTENU

S.P.D. Cycle / Cycle S.P.D. 1 Morpher Remote Control / Commande à distance Morpher 1

HOW TO INSERT OR REPLACE BATTERIES / POSE OU REMPLACEMENT DES PILES

1 S.P.D. Cycle / Cycle S.P.D.

- 1) Open battery case with a + screwdriver (not included). Turn screw counter-clockwise until loose, then remove battery case.
- 2) Insert or replace three AA batteries, making sure to match + and - indicators.
- 3) Reattach battery case and turn screw clockwise until secure.
- 4) Turn the switch "ON."

- 1) Ouvrir la boîte à piles à l'aide d'un tournevis + (non inclus). Tourner la vis dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'elle soit desserrée, retirer la boîte à piles.
- 2) Insérer ou remplacer par trois piles « AA », en s'assurant que les bornes + et - correspondent.
- 3) Remettre la boîte à piles et tourner la vis dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit serrée.
- 4) Mettre l'interrupteur à « ON ».

2 Morpher Remote Control / Commande à distance Morpher

- 1) Open battery case with a + screwdriver (not included). Turn screw counter-clockwise until loose and remove cover.
- 2) Insert or replace one 9V battery, making sure to match + and - indicators.
- 3) Reattach battery case and turn screw clockwise until secure.
- 4) Turn the switch "ON."

- 1) Ouvrir la boîte à piles à l'aide d'un tournevis + (non inclus). Tourner la vis dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'elle soit desserrée et retirer le couvercle.
- 2) Insérer ou remplacer par une pile de 9 V, en s'assurant que les bornes + et - correspondent.
- 3) Remettre la boîte à piles et tourner la vis dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit serrée.
- 4) Mettre l'interrupteur à « ON ».

HOW TO PLAY WITH OMEGA RANGER CYCLE / COMMENT JOUER AVEC LE CYCLE DE OMEGA RANGER

1 Push the left button to move S.P.D. Cycle forward, and the wings may open as shown. Appuyer sur le bouton gauche pour faire avancer le cycle S.P.D. et les ailes pourront s'ouvrir comme montré.

2 Push the right button to move S.P.D. Cycle backward and morph from Ranger to teenager, and the wings may close as shown. Appuyer sur le bouton droit pour faire reculer le cycle S.P.D. et transformer le Ranger en adolescent et les ailes pourront se fermer comme montré.

NOTE: Omega Ranger cannot be detached from bike. Operational distance is approximately 15 feet. Carrier frequency is 27.145 MHz. Field strength is 60.2 dBu V/m at 3 meters. The sensor on Cycle may not receive signal from remote control under certain conditions.

NOTE: Le Omega Ranger ne peut pas être retiré de la moto. La distance opérationnelle est d'environ 15 pieds. La fréquence porteuse est de 27.145 MHz. L'intensité de champ est de 60.2 dBu V/m à 3 mètres. Le détecteur du cycle peut ne pas recevoir de signal de la commande à distance dans certaines conditions.

DISCLAIMER / RENONCIATION

⚠ Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits. • This device complies with the Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

⚠ Avertissement: Tout changement ou toute modification de cet appareil non approuvé expressément par le tiers responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. **NOTE:** Cet équipement a été testé et est conforme aux restrictions des dispositifs numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règlements du FCC. Ces restrictions sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, et peut causer un brouillage préjudiciable aux radio-communications. Toutefois, il n'est pas garanti qu'un brouillage ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, qui peut être déterminée en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur devrait essayer de corriger le brouillage de la manière suivante: • Réorienter ou resituer l'antenne de réception. • Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. • Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit autre que celui du récepteur. • Consulter le marchand ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide. Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour garantir la conformité avec les restrictions FCC de classe B. • Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements du FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Le transmetteur et le récepteur ne peuvent pas causer d'interférence nuisible et (2) Le transmetteur et le récepteur doivent accepter toute interférence reçue, incluant une interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré.